



のです

我が「異邦人」の今後のためにも、諸君らの「神戸っ子」を参考にしたいと思います。今後の皆様の御発展を祈ります。〈京都「異邦人」より〉

★「神戸っ子」であることを、ものすごい誇りにして神戸を熱愛していく彼。こうに支えられながら、彼の「神戸っ子」

「まだ人口が少なくてゆとりのある  
と。「海と山とが同時に楽しめる町」  
子」を手渡されたのは五年前のこと  
なんか彼から初めて和語で和戸で

ざいました。  
毎年、今年こそは、と思いつつ過ぎゆく気がします。  
表紙、紙と白の対比、鮮かで、  
キャラクターの船旅、世相の動  
きもはげしく、愛着のあるもののお  
されるのも早い世の中。  
「ブランジル無宿」津高先生の人生

フォメーションをもとに歩き回った  
神戸の山手やメリケン波止場。

★雑誌によつて、貴取らの「神戸子」を知ることができました。実は我々もメンバー六人で京都で、「異邦人」を創り、第二号まで発行したのですが、まだまだ発行部数も二ヶ

タの段階であり、前途多難な状況な  
す。

神戸っ子ごあんない



★月刊神戸っ子を毎月お読みになりたい皆さま、また神戸を離れているお友達に、神戸の香りをおとどけになりたい方は、編集室までお申込み下さい。さっそくお送りします。

**6月分** 一二〇〇円

**1年分** 一二四〇〇円(送料共)

★月刊神戸っ子を毎月お読みになりたい皆さま、また神戸の香りをおとどけてお友達へお届けいたい方は、編集室までお申込下さい。さっそくお送りします。

6月分 二二〇円

1年分 二四〇〇円(送料共)

★月刊神戸っ子に紹介されている神戸の銘店には、お客様までのサービスとして神戸っ子をおかれています。月刊神戸っ子をお求めの時には左の本屋さんへどうぞ。

コウブックス さんちかタワン  
ニユーハン口 漢口町 街  
泉洋書房 湘川商店  
館 堂 廉  
大丸前 新聞会館1階



後編  
記集



★ばんたん鍋の取材で、小山薙が、筑地の花火屋へ。猪狩りの話がおもしろくて、話を聞き続つたのが真夜中近く。翌朝は、ハントラーと共に猪狩りに山麓へ向かう。そこは、夜はまだ薄暗い。

まらず。したがって、その日のつては次回で取材に行くことになりました。お幸いに

★御報告おそくなりました。12月号クリスマスケーキコレクション、た

くさんご応募いたきましたが抽選の結果、生田区の藤原万里子さんには9名の方々に決定。クリスマスに合わせてプレゼントしました。また楽しい企画で皆様にも参加いただきたいと思っております。

海文堂 〔小泉朋子〕  
元町通3丁目 貿易センター店

南秋神木文隆小甲宝  
田戸村進原  
天百書堂光南文  
文書堂書文  
莊林店房堂館

★月刊神戸っ子に広告を掲載ご希望の場合は編集室へお申込み下さい。月刊神戸っ子編集室内にあります。4号目合区布引町

★★★発行 / 神戸子N.C. 148  
★★★編集・発行 / 小泉康夫 48年1月1日  
★発行所・神戸つ子編集室  
神戸市葺合区八幡通5-9  
K・Eビル4階  
電話 221-7037  
3 0 4 6  
頒価 200円

# 神戸のうまいもんとドリンク

## ★日本料理

阿なご寿司 青 辰  
神戸市生田区元町通3-184  
TEL 331-3435

讃岐名代うどん あこや亭  
神戸市兵庫区旗塚通7-5 TEL 231-6300  
トアロード店 TEL 391-2538

和食くれない  
三宮生田新道浜側中央  
KCBビル2F TEL 331-0494

かっぱう 花くま  
神戸市生田区花園町45  
TEL 341-0240

鍋もの・おもひび  
お茶漬・おもひび  
な茶漬・おもひび  
悟味 西  
神戸市生田区北長狭通1丁20 TEL 331-3848  
三宮さんちカツ屋 TEL 391-5319

お茶漬・おもひび  
悟味 里  
神戸市生田区北長狭通2丁1  
TEL 331-5535

なご焼たちはばな  
三宮センター街(阪神筋) TEL 331-0572

和風料理 樹  
神戸市生田区玉山手通3丁目41  
トアロード西新淡路交差点入る TEL 391-8649

料亭 大しま  
兵庫区神内町6丁目39の6  
TEL 221-1360・1945

寿司ミハラ  
神戸市生田区元町通1丁目12  
TEL 391-3155

★西洋料理

レストラン アボロン  
神戸市兵庫区八幡通5丁目6  
TEL 251-3231

レストラン 皮あらかわ  
神戸市生田区中山手2-9  
TEL 221-8547・231-3315

GALLERY &  
STEAK HOUSE SAN-MON 三門  
神戸市生田区中山手通1丁目98-99  
YMCアーチ筋入る TEL 331-5817

レストラン ルカカルトン  
生田区北野町3-67-2  
TEL 241-4321-4

ステーキハウス れんが亭  
神戸市生田区下山手通2丁目34  
TEL 331-7168

レストラン 男爵  
神戸市生田区中山手1-18  
山手第一ビル1F TEL 241-0778

maison de  
la mode 花屋敷  
三宮フラワーロード山後筋  
TEL 251-2109

鉄板グリル きやんどうる  
神戸市生田区北長狭通2-22  
TEL 331-1183

レストラン キングスアームズ  
神戸市兵庫区磯辺通4-61  
TEL 221-3774

居酒屋 風れすとらん 井戸のある家  
生田新道新世纪南  
TEL 331-5664

レストラン ムーンライト  
三宮・生田新道  
TEL 331-9854

串かつ店 和蘭陀屋  
三宮相互タクシー北入  
TEL 321-0230

グリル・鉄板焼 月  
神戸市生田区北長狭通1-24  
生田神社前 TEL 331-2509

BARBECUE & STEAK 六段  
生田区元町通3丁目  
TEL 331-2108

イタリア料理 ドンナロイヤ  
神戸市生田区明石町32  
明海ビル地階 TEL 331-7158

レストラン ハイエイ  
神戸市生田区玉山手2-20  
TEL 331-7622

ビルアパハウス ピノッキオ  
神戸市生田区中山手2-101  
TEL 331-3545

レストラン フック東店  
神戸市生田区栄町1-5-3  
TEL 321-3207

ディーレストラン 那寿  
三宮トアロード  
TEL 391-1873

レストラン ミリオナークラブ  
生田区山本通2丁目50の2  
レストラン 231-9393-5  
メンバーズ 221-1162

スキンシ小料理亭 ティファーナ  
神戸市生田区山本通3丁目18番教會院前 TEL 231-1188

★喫茶 フォーラン  
クエスティン ローストシティ  
神戸市生田区三宮町3丁目22  
TEL 331-3770

窓水の  
コニヒ  
にしむら珈琲店  
中山手店・神戸市生田区中山手通1丁目70  
TEL 221-1872-231-9524  
センター街店・神戸市生田区三宮町2丁目35  
TEL 391-0669

modern Jazz & Coffee さりげなく  
生田区北長狭2-22 TEL 331-9762

高級茶房 ミハラ  
神戸市生田区元町通1丁目12  
TEL 321-4735

喫茶・レストラン バローン  
神戸三宮サンプラザ地下 TEL 391-1758  
トアロード店 TEL 391-1210

珈琲 モーツアルト  
神戸市生田区山本通2丁目98 グラフドマジション1F  
TEL 241-3961

★club 阿以子  
神戸市生田区中山手2丁目89  
TEL 331-6069

club 飛鳥  
神戸市生田区中山手1丁目147  
TEL 331-7627

エドワース俱楽部  
神戸市生田区北長狭通1丁目28  
ホワイトロースビル5・6F 生田新道 TEL 391-3300

club 小万  
神戸市生田区東門筋中島ビル3F  
TEL 391-0638-4386

club さち  
神戸市生田区中山手通2丁目75  
TEL 331-7120

洋酒ハウス 佐久間  
神戸市生田区東門筋ビュックビル3F  
TEL 321-2226-7

クラブ 千  
神戸市生田区中山手通り2丁目93 東洋ビル2F  
TEL 391-1077

洋酒肆 仏蘭西屋  
三宮生田新道相互タクシー北入る  
TEL 321-0230

club なぎさ  
神戸市生田区北長狭通2丁目 TEL 331-8626

club 落ふき  
神戸市生田区下山手通2丁目 TEL 391-1515

club ぶーげん  
三宮生田新道浜側中央KCBビル5F  
TEL 331-8593

club Moon Light  
BAR 丁目1-331-0886-391-2696  
Club 丁目1-331-0-15-7

クラブ ふらん  
神戸市生田区北長狭通1丁目53 TEL 331-2854

コーベインダストリアルクラブ  
(旧) 神戸実業俱楽部  
神戸市生田区元町通1丁目12 TEL 391-3155

## ★STAND & SNACK

スタンド 英国屋  
生田区下山手通2-6 相模タクシー横  
TEL 331-1100-331-6600

スタンド エルソタノ  
神戸市生田区下山手通 TEL 331-6620

スタンド グラムール  
生田筋ビル地階 TEL 331-4637

SNACK MATSUMOTO  
神戸市生田区中山手通1丁目32ノ3  
曾根ビル1F TEL 241-5470

night house リチャード  
神戸市生田区山本通1丁目9  
小寺マンション4F TEL 241-3041

スタンド さりげなく  
生田区下山手通2丁目31  
生田筋上高地西入る TEL 331-3714

洋酒ハウス 雜貨屋  
神戸市生田区下山手通2丁目  
PHONE 078-321-0860

スタンド ピジービー  
神戸市生田区中山手2丁目  
TEL 391-4582

居酒屋 ボルドー  
生田新道浜側中東KCBビル1F  
TEL 331-3575

スタンド シーザー  
生田神社西門伊藤ビル地下  
TEL 331-1429

洋酒の店 なごみ  
神戸市生田区北長狭通2丁目 TEL 391-3060-391-3010

DRINK SNACK  
スネカジリっ子  
神戸市生田区下山手通2丁目  
水堀ビルB1 TEL 391-8708

Stand&Snack ティー&ドリンク  
サントノーレ  
生田区下山手通2丁目トアロード  
TEL 391-3822

スナック でっさん  
神戸市生田区北長狭通1丁目258  
三宮喰屋山入る TEL 331-6778

STAND アトラス  
生田区中山手通1丁目95  
TEL 331-5433

SNACK FAN FAN  
神戸市生田区下山手通2丁目29  
TEL 391-1410

GASTRO  
神戸市生田区中山手通3-20  
トーマンション TEL 231-0723

クラブ・ガーデニア  
神戸市生田区中山手通1丁目115  
東門筋中島ビル2F TEL 391-3329

SNACK 山の手  
神戸市生田区中山手通1丁目  
グロビル1F TEL 221-3637

SNACK 姿羅  
(SARA) 羅  
生田区中山手1丁目91  
TEL 391-1647

SNACK ダンディ  
神戸市生田区農業会館西筋上ル  
天野ビル2F TEL 331-6450

SNACK マゼラン  
神戸市生田区加納町4丁目1  
TEL 391-2366

SNACK MORE MORE  
神戸市生田区中山手通1丁目107  
TEL 391-4162

SNACK 山莊  
神戸市生田区北長狭通1丁目22  
TEL 391-5823

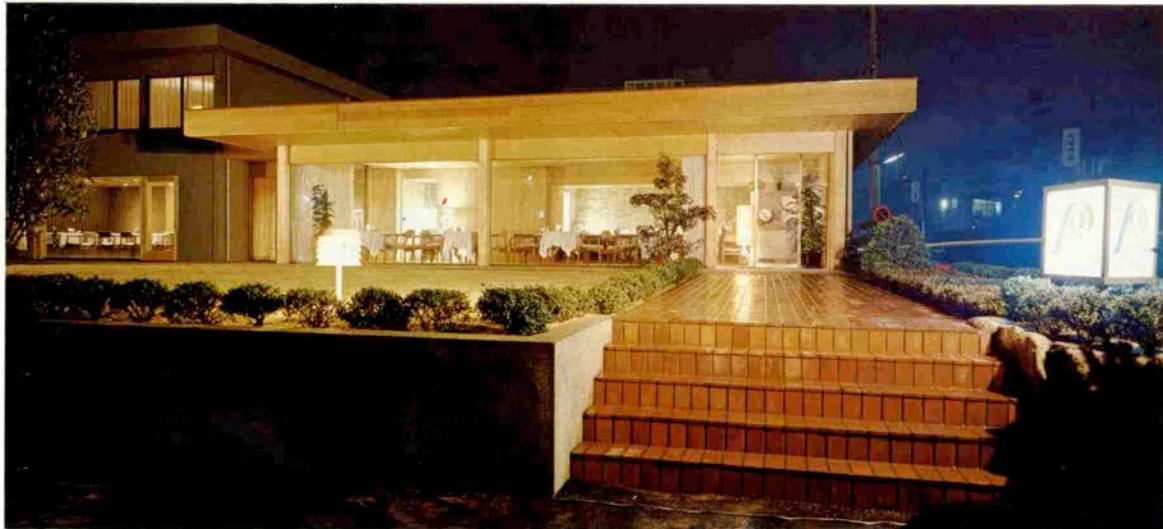
SNACK & DRINK シヤンティ  
神戸・加納町3丁目布引ビル地下  
TEL 231-5202

SNACK & DRINK ガスライト  
神戸・生田区加納町3丁目番地61  
TEL 241-7724





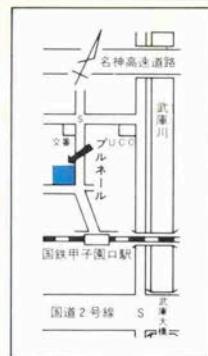
芝の緑に日ざしのやわらかな午後……  
グラスにはほよせる夕べ……  
ご家族のよろこびあふれる日に……  
ゆったりと落着いた北欧のムードの中で  
ほんとうに美味しいといえるお料理を味わっていただきます。  
あなたのお越しを、お待ちしております。



〈お料理一例〉

Rump Steak .....	¥1500
ランプステーキ	
Wiener Schnizel .....	¥ 600
仔牛のチーズ焼	
Cheese and Raisen Hamburg Steak .....	¥ 600
チーズとレーズンのハンバーグ	
Dugwood Sandwiches .....	¥ 500
ダグウッド サンドウイッチ	
Mexican Salad .....	¥ 500
メキシカン サラダ	
Coffee.....	¥ 200
コーヒー	
小人数の会議、クラス会等にもご利用ください。 〔駐車場も完備いたしております。〕	

レストラン・ブルネール



西宮市二見町9番20号(国鉄甲子園口北100m) PHONE (0798)66-0052

11:00A.M. ~ 10:00P.M.

早春の夜はKOBEのクラブ小万で  
楽しくのびやかなひとときを



〈写真はクリスマスパーティの風景です〉



club  
**小万**

岩本起代子  
生田区東門筋中島ビル3F  
TEL 391-0638, 4386

## 楽しく集う愛のサロン

石屋川の静かなたたずまいに誕生した高級サロン シックなムードであなたに安らぎを.....

下西洋子



ティー&グリルタイム〔A.M.11:00～P.M.6:00〕

クリームスープ 400円 えびグラタン 600円

サーモンイタリア風 700円 チキン白ブドー酒オーストリア風 800円

コーヒー・紅茶 200円 トースト 200円

ワイン&スナックタイム〔P.M.6:00～P.M.12:00〕

高級洋酒各種 オードブル各種

雑炊19時以降 700円

SCHÖNBRUNN DER

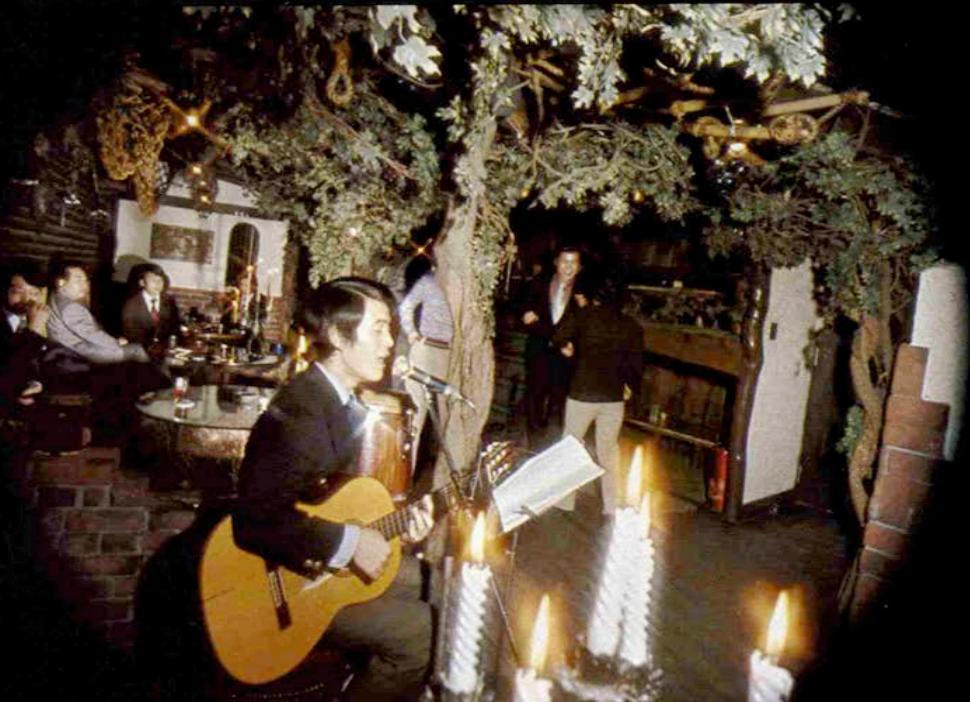
Jolica



神戸市東灘区御影石町3丁目メゾン新御影1F（御影公会堂前）**078-841-3591**

# 盗賊の館

DIAL 321-1548



水割 ..... 400円

フィズ ..... 400円

ビール ..... 300円

付 出 ..... 200円

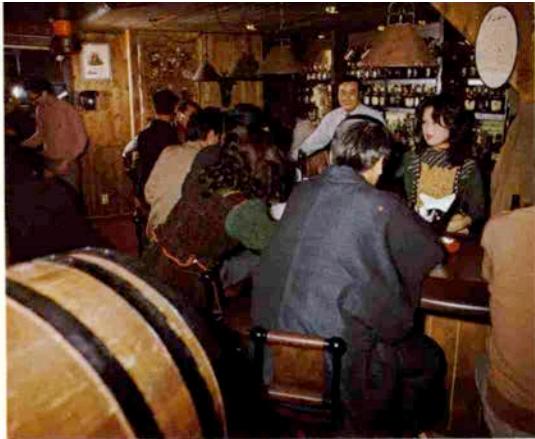




かわらを食。  
DIAL 321-0707

水割 ..... 400円  
フィズ ..... 300円  
ビール ..... 300円  
付 出 ..... 200円





Stand & Snack.



生田区北長狭通

1 丁目22

TEL. 391-5823



生田新道農業会館向い

スナック えいご

ラテンセンタービル 4 F

TEL. 321-3370

## KOBE DRINKING GUIDE



DRINK & SNACK

スネカジリュネ

生田区中山手通 2 丁目13

永晃ビル地下

TEL. 391-8708



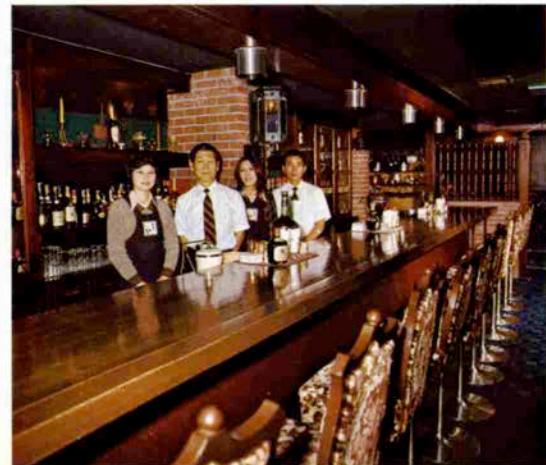
DRINK・RESTAURANT テントウヤ

點燈屋

生田区中山手通 1 丁目

レインボービル地下

TEL. 331-0393



★アレコレお客様と楽しくお遊びしてきた3年間、ホントに月日の経つのは早いもの。アッと言う間のこの3年を記念してSANSOマークIIがこの度登場。鮮烈なイメージチェンジがあなたのハートをズタズタに分解させる。それ(恍惚革命?)——そうです。ソーデス。グーなインテリアに加えてつきあってくれるバンド演奏はライブそのもの。実にどっかりなフィーリングなのです。その上、話術が豊富で強烈な個性の持ち主マスターの上松さんのアイディアが店内いっぱいに満ち満ちている。

☆毎夜ギターひきがたり。どなたでもフリーなセッションをお楽しみください。

☆パーティ・コンバ・クラス会などにもご利用下さい。

☆営業時間 P.M.6:00~A.M.2:00



山 莊

えいこ

KOBE  
DRINKING  
GUIDE

スネカジリッ子

テントウヤ



★いつ足を運んでも若さでいっぱい。気軽に飲んで食べておしゃべりして思いっきり楽しめるのが、農業会館向い、永見ビル地下の“スネカジリッ子”なのです。ダーク調の落着いたインテリアとこじんまりとしたスペース、そして何よりも若やいだフレッシュな雰囲気がぐっと魅力。若い素人のバーテンさんたちのきびきびとした動作や気の利いた会話、そしてお客様への細かい心づかい、そんなところにこのお店が幅広い人気をもつ秘密があるのかもしれない。あなたのフリータイムをスネカジリッ子でお楽しみ下さい。こじんまりとしたボックス席もあるのでグループでもどうぞ。

水割G&G¥300、ビール(小)¥250、おつまみ¥100

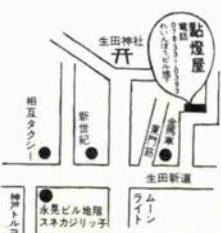
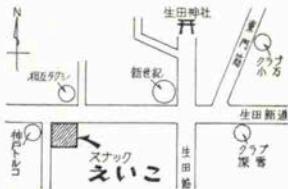
ピッツア¥350、ミニチュアビン(W)¥500

P.M.5:00~A.M.1:00 第1・第3月曜日休み。

★生田新道の農業会館向い、ラテンセンタービルの4Fにある、かわいいスナック“えいこ”は誰でも親しめるとっても楽しい憩いの場所。こじんまりとした清潔な店内と、ママさんをはじめスタッフの誠実で明るかな人柄を慕って足を運ぶファンも多く、「心からリラックスして楽しめます」とはある常連のことば。「気楽に飲んで食べてもらうのがこの店のモットーです」とママのおっしゃる通り、広いカウンターをはさんで気軽に話合い、飲みあえるいいお店です。あなたのフリータイムにはぜひ一度“えいこ”へどうぞ。

ビール¥200、小鉢¥300、水割(オールド)¥400

P.M.5:00~P.M.12:00 年中無休です。

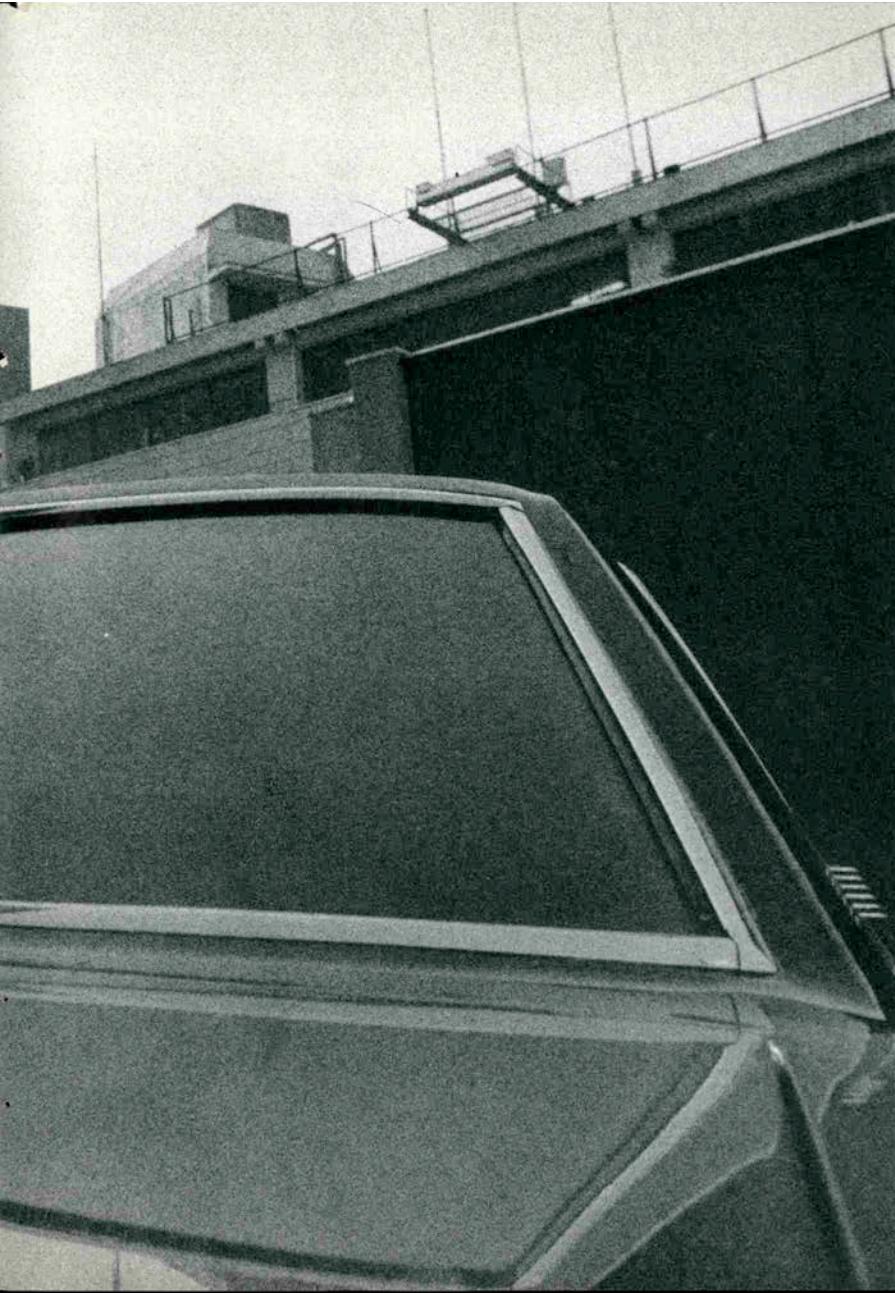


★生田新道、金馬車横の路地のつきあたりのレインボービルの地下に、“スネカジリッ子”的姉妹店“點燈屋”がある。目のさめるような黄色い壁に囲まれた階段をトン、トン、トンと降り、扉を開くとダーク調の豪華なインテリアがひろがる。広々としたスペースと落着いた雰囲気、それに誰にも親しみやすい雰囲気がぐっと魅力。若い人も、アベックも、年配の方もみんないっしょに楽しく飲める店ともっぱらの評判。お酒のほかにおむすびからビーフステーキまで各種の食事も楽しめます。奥にボックス席もありますのでご利用下さい。

フィズもの¥400より、ビール¥300、

煮込みスープ(パン付)¥500、ピザバイ¥500、なべ焼うどん¥500

P.M.6:00~A.M.2:00 第1・第3日曜日休み



■コウベ・ある視角<2>

## 花時計裏

カメラ

小山 保



# 海船港

世界一のセメント  
タンカー「中興丸」を  
訪ねて

世界一のセメントタンカー



岸壁でセメントを陸揚げ中の中興丸

一月十日。灘区の東部第三工区埋立地の岸壁に着岸して今セメントの陸揚げが始まろうとしていた、宇部興産㈱所有のセメントタンカー「中興丸」(一二三、九五一)を訪された。

船長の尾山 貢さん(46)はジャンバーを着こんで一見土建屋の大将といった感じだ。

「仕事が仕事ですからなあ。制服はめったに着ませんのじや」ということだが、写真を撮りたいと申し出ると、

「ほんじや制服着ますから」と久しぶりに制服を着て照れくさそう。暗くならないうちに船の中を見せてもらうことにして、一等航海士の小野一宗さん(30)に船内を案内してもらつた。

甲板に出ると長いパイプラインがデッキに縦横に走つており、ちょうど今岸壁のそばに立っている宇部興産の

巨大なタンクに中興丸からバラのセメントが陸揚げ中であつた。

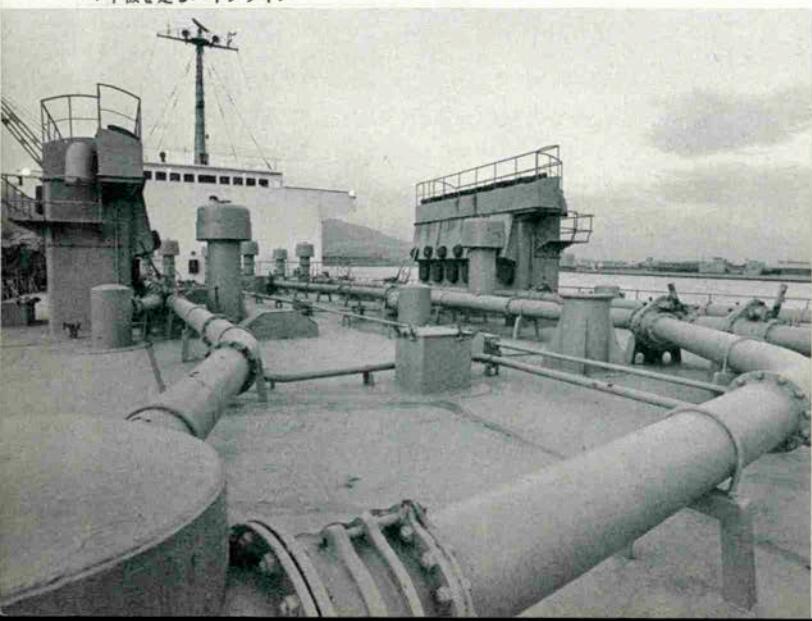
太い六本のパイプラインが本船から岸壁のタンクの頂上まで伸びており、ここで七〇〇〇tのセメントを約四時間でタンクに降ろすそつである。セメントをパイプで吹きあげるので、セメントの温度は七十度ぐらいにもなる。パイプラインに触れてみるとかなり熱くなつており、長くはさわれない。

ところでの中興丸は普通一七、五〇〇tのセメントを積んで宇部を基地にして日本全国三十数カ所を巡つてゐるが、最大約二万トンが積載可能で、これはセメントタンカーとしては世界一だそうである。このため満杯にすると水深の深い港だけにしか寄港できず、主に千葉、東京、小野浜、名古屋、堺、神戸を中心陸揚げしている。



▲本船から陸のパイプラインへ連結中

▼甲板を走るパイプライン





等航海士の小野さん



キャプテンの尾山さん



機関長の山根さん

宇部興産は現在19隻の船を所有しているが、そのうちの10隻はセメントタンカー。中興丸は昭和44年に宇部興産の関係会社である笠戸ドックで建造した船だが、この世界一のセメントタンカーはほとんど宇部興産の自社製品で造ったものだと仲々ご自慢である。

キャブテンルームに戻って尾山船長と機関長の山根政人さんから少しお話を伺つてみた。

尾山船長は戦時中、巡洋艦「妙高」に乗つてシンガポール方面へ進撃したこともあり、「レイテ沖海戦の生き残りですワ」と豪快に笑う。制服よりジャンパー姿の方がよく似合いそうだ、仲々型やぶりの船長のようだ。

「この船はパイプの延長のような船でしてね。うちのセ

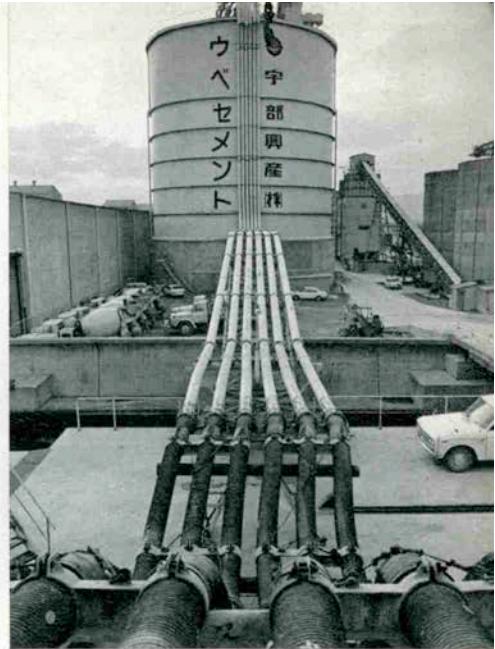
メントはできたてのホヤホヤですよ」とおっしゃる。セメントの成分は石灰石と粘土と硅石なので、硅肺のような職業病の心配はありませんか、と尋ねると、「そういう心配は全くありません。ご覧の通り全然ほこりのない船でしよう」といわれるのであたりを見回してもなかなか清潔そうである。

乗組員は全部で二五人。一万吨クラスの船にしては少ないのもほとんどオートメ化されているからとのこと。乗組員はほとんどが宇部近郊に住んでおり、内航船だから四、五日に一回は家に帰るので、やめる人もなく大変家庭的な雰囲気があふれているようである。

そういうえばみんな山口弁まるだしだし、郷土色豊かな一族郎党の一体感がある。客船のように乗客に気をつかう必要もないので気楽な恰好でのんびり仕事もできるといふもの。航海中は一日八時間労働だし、五五日の年次休暇もある。「船に乗つてると食いつぱぐれがないから」とはある人の話だが、船が好きならまんざら悪くもない仕事であろう。

セメントの需要は昨年十月頃からかなり増えてきたそうである。

「日本列島改造論のせいかもしれませんわ」とキャブテンは笑つていたが、これから増え乗組員も忙しくなつてくるにちがいない。



6本のパイプで7000トンのセメントが吹き上げられる

★とにかく遠慮はせずに  
ダイナミックに食べよう！

悟味酒

阪急西口本店 331-3848  
PM 5:00~AM 0:30

阪急西口 2階鍋もの炉ばた 321-3220  
PM 5:00~AM 0:30



★ちゃんこ鍋で  
モリモリ力を

悟味酒

さんちか悟味酒ちゃんこ場 391-5319  
AM 11:30~PM 9:30



★若くて気のいい板前さんと  
陽気な言葉をかわしながら  
楽しく味わって下さい。

カウンターお食事処  
悟味酒姉妹店

ふる里

神戸三宮生田筋（生田神社前）  
TEL 331-5535  
営業時間 PM 5:00~AM 1:00



# ★Salon de Chanson<8> 四拍子そろったサントノーレ



サントノーレで、左ママ・広岡・岩瀬・堀の皆さん

★トア・ロード昼と夜のいこいのサロン  
TEA & DRINK

サント\*ノーレ

生田区中山手通2丁目トア・ロード

PHONE (078)391-3822

広岡俊秀さん 岩瀬正彦さん  
<広岡商店> <ニッカウヰスキー>

広岡「彼女とはおじいちゃんからのおつきあいでぼくた  
ちで3代目の幼なじみ。ここは落ちついてママの誠実さ  
が現われていますネ」

岩瀬「唄あり、サービスあり、ムードあり、洋酒のニッ  
カあり(笑)神戸では三拍子も四拍子も揃ったお店ですね」

★堀郁子門下生による発表会  
クリスマスイブに県民小劇場で、堀郁子門下生による第  
6回発表会が開かれメゾン・ド・ミュージック(音楽の家)  
としてバラエティに富んだ楽しいプログラムがくりひろ  
げられました。



県民小劇場でのフィナーレ風景 中央堀さん

Tea time A.M.10時～P.M.6時  
<毎木曜休み>  
Wine time P.M.6時～12時／<年中無休>

● MENU	● 堀郁子
紅茶・コーヒー 300円	シャンソンタイム
ビール 300円	月～土
水割り 400円	午後8時～11時30分

# 神戸百店会

Kobe High Class Shop Group

## \*宝飾品 Jewel · Pearls

①宝飾	御木本真珠店	国際会館1階 (221) 0 0 2 International House
②宝飾	田崎真珠店	さくら珠3F (391) 4 0 8 5
③宝飾	北村真珠店	元町通二丁目 (391) 0 7 2 2-motomachi
④宝飾	タマジマ	元町通二丁目 (391) 5 7 6 1 2-motomachi
⑤時計と宝石	美田時計店	元町通三丁目 (391) 1 7 9 8 3-motomachi
⑥宝飾	神戸ダイヤモンド	トアロード (391) 2 3 9 7 Tor Road

## \*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦紳士服	柴田音吉洋服店	元町通四丁目 (391) 0 6 9 3 4-motomachi
⑧ネクタイ	元町バザール	元町通一丁目 (391) 4 0 1 1-motomachi
⑨紳士服	三恵洋服店	元町通四丁目 (391) 7 2 9 0 4-motomachi
⑩男子洋品	フナキヤ	元町通三丁目 (391) 0 3 5 6 3-motomachi
⑪紳士服	十字屋洋服店	元町通五丁目 (391) 2 9 3 8 5-motomachi
⑫洋品雑貨	サノヘ	元町通四丁目 (391) 4 7 0 2-motomachi
⑬ワイシャツ	神戸シャツ	元町通一丁前 (391) 2 1 6 8 1-motomachi
⑭紳士服	洋服の粹渡辺	元町通一丁前 (391) 1 6 5 0 1-motomachi
⑮衣生活品	ニッケショールーム	元町通三丁目 (391) 6 1 9 5 3-motomachi
⑯紳士服	神戸テラーラー	元町通一丁西 (391) 2 8 1 7 Hankyu west Exit
⑰紳士服飾	ウネ	元町通一丁目 (391) 3 1 1 2 1-motomachi
⑱紳士シャツ	大和屋シャツ	元町通一丁前 (391) 6 9 5 6 国際店(251)0220

## \*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

⑲帽子	マキシム	上アロード (391) 6 7 1 1 Tor Road
⑳服飾雑貨	エスター・ニュートン	トアロード (391) 8 1 1 8 Tor Road
㉑洋品	スギヤ	トアロード (391) 3 4 3 6 Tor Road
㉒ハンドバッグ	シラサ	元町通二丁目 (391) 0 8 0 1 2 2-motomachi
ベビー用品	ファミリア	トアロードセンター街角 Familiar
子供服	ミリア	
㉓洋傘	オカダ	元町通三丁目 (391) 0 0 5 1 3-motomachi

## 洋装

㉔	マスuya	センターハー 3-motomachi
㉕	ベニヤ	センターハー 3-motomachi
㉖	セリザワ	センターハー 3-motomachi
㉗	モーピ	国際会館1階 Kobe International House
㉘	高級婦人服地	センター街・さんプラザ (391) 1833-3910607
㉙	お仕立て	
㉚	婦人服飾	

## スニ

㉛	ベニーフurrier(Furs)	国際会館1階 Kobe International House
㉜	コマツ	愛(391) 6 8 6 1
㉝	三	苑(391) 7 5 5 0
㉞	San-ai	
㉟	装	

## スワ

㉟	ベニーモーピ	国際会館1階 Kobe International House
㉟	コマツ	愛(391) 6 8 6 1
㉝	三	苑(391) 7 5 5 0
㉞	San-ai	
㉟	装	

## ワ

㉟	ベニーモーピ	国際会館1階 Kobe International House
㉟	コマツ	愛(391) 6 8 6 1
㉝	三	苑(391) 7 5 5 0
㉞	San-ai	
㉟	装	

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ヤ

㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ヤ	セントラーハー 3-motomachi

## ス

㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi

## ス

㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi

## ス

㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi

## ス

㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi
㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi
㉝	ワ	セントラーハー 3-motomachi
㉞	店	国際会館1階 Kobe International House
㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi

## ス

㉟	ス	セントラーハー 3-motomachi



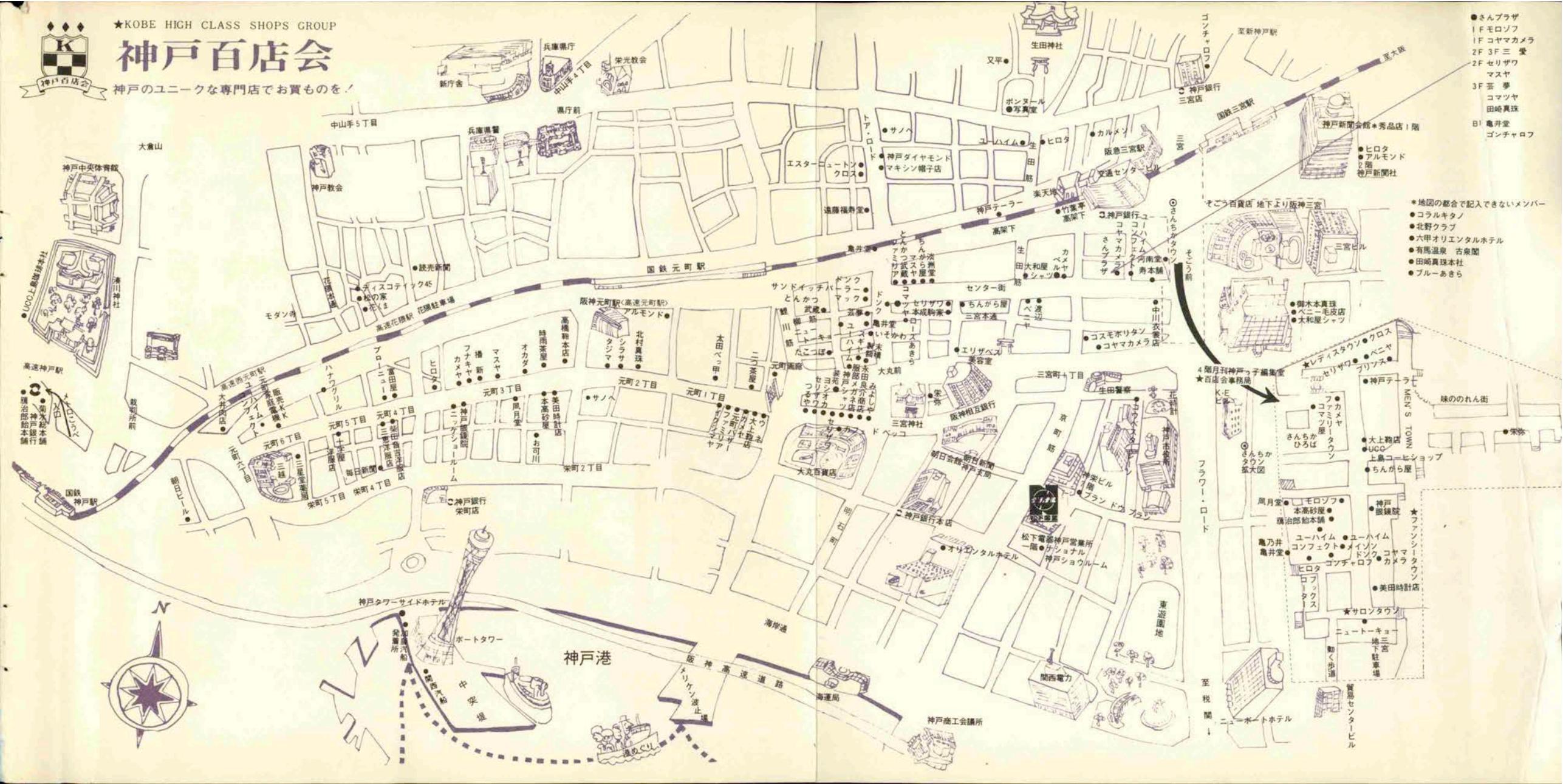


<tbl\_r



# 神戸百店会

神戸のユニークな専門店でお買ものを！





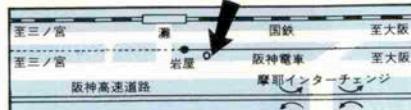
## Nowな神戸っ子のスポーツサロン!

## 灌タイヤモンドボウル

AM2フロア  
64レーン

「友の会」「法人会員」募集中！  
特典いろいろあります。

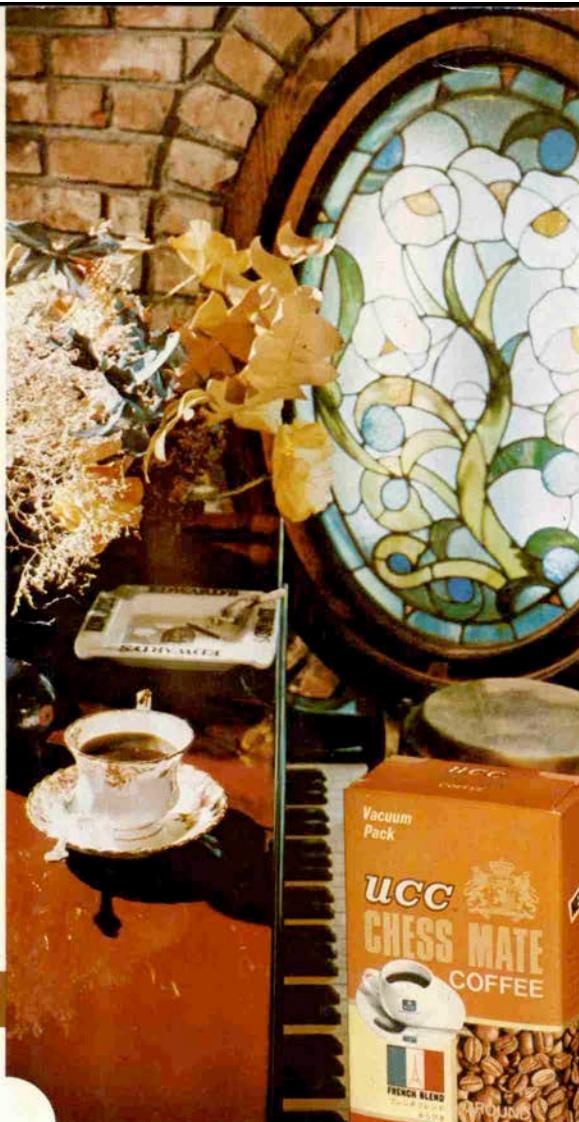
会費の種類	資 格	入会金	会 費
一 般	満18才以上男子	1,200円	1ヵ年 2,400円
レディス	満18才以上女子	1,200円	1ヵ年 1,800円
ジュニア	17才以下男女	1,200円	1ヵ年 1,800円
入 会 金		年 間	会 費
1 口	10,000円	1 口	10,000円



島文興産株式会社

神戸市灘区岩屋中町4丁目2番8号  
☎(078)881-6481(代)・881-1530(直)





ロマンの香りを  
お届けする…

アメリカンブレンド  
最もソフトなムーディタイプ  
フレンチブレンド  
やや深炒りの通のタイプ  
コンチネンタルブレンド  
ヨーロッパのコク深い味  
インペリアルブレンド  
ブルーマウンテンを  
ミックスした最高級品



**UCC** 王者の風格 ヨーロッパの味  
**チェスメイトコーヒー**

世界のコーヒー

**UCC** UESHIMA COFFEE  
COFFEE

上島珈琲本社

総本社: 神戸市生田区多聞通5-3(神戸駅前) 神戸 (074) 341-3606 (代)  
支社: 東京・名古屋・金沢・大阪・広島・福岡・沖縄 支店: 全国主要都市50ヵ所

**UCC** コーヒー は

当社のトレードマークです。  
他社で類似したマークがありますが  
お間違えのないよう、お願ひ致します。